

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu
se primesc. Manuscriptele
nu se retrimit.

INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
următoarele Birouri de anunțuri:
In Viena: M. Dukas Nachf.
Max. Augenthaler & Emerich Lechner.
Heinrich Schalek. Rudolf Mosse.
A. Oppelke Nachf. Anton Oppelk.
In Budapesta: A. V. Goldber-
ger, Ekstein Bernat. In Ham-
burg: Marolyi & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
riă garmond pe o coloană 6 cr.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. — Publicări mai dese
după tarită și învoială.

RECLAME pe pagina a 3.a o
seriă 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U I L X I

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectorii.

Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusele în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 238.

Brașov, Sâmbătă 31 Octomvre (12 Noemvre).

1898.

Alegerile municipale.

Cine n'ar sci, ori n'ar vré sê înțelegă marea însemnătate a alegerilor municipale, în al căror toiū ne aflăm tocmai acum, n'are decât sê privescă la luptele energice, ce se desfășură din cauza lor mai ales în unele comitate ale Ungariei.

Intocmai ca și la alegerile die-tale, mameleucii guvernamentali de prin comitate nu se sfiesc a recurge la cele mai detestabile mijloce pentru de-a face, ca candidații opoziționali sê fiă scoși de prin congregațiuni, ori cel puțin numărul lor sê fiă redus la un minim, care sê nu fiă în stare a contrasta voinței fiș-pănesci a cetelor guvernamentale.

Un cas destul de caracteristic pentru a oglinda abuzurile, ce se săvârșesc și la aceste alegeri din partea mameleucilor guvernamentali, a fost sulevat alaltă-eri în camera un-gară din partea deputatului-abate Ioan Molnár. În motivarea unei inter-pelări, ce a adresat-o ministrului un-guresc de interne, el arată, că pe zilele de 3 și 4 Noemvre au fost fixate alegerile municipale în comi-tatul Comornului, unde „partida po-porală“ se ține foarte bine. Conducătorii acestei partide au făcut toate pregătirile, ca la alegeri sê reușescă candidații de ai lor. Alegătorii se adunaseră în număr mare și reușita candidaților „partidei populare“ era sigură. Védându-o acésta însă, președinții alegerilor în momentul din urmă se făcură bolnavi și nu voră sê se presente și sê conducă alegerile, așa că alegătorii, cari se adunaseră din depărtări mari, trebuiră sê se imprăstie fără a fi făcut nici o ispravă. Acésta s'a întâmplat de-odată în cinci cercuri electorale, unde pretutindenea aveau sê reușescă candidații „partidei populare“.

Eu ușor de înțeles pentru ori-cine, că n'a fost cu puțință sê se bolnăvescă de-odată cinci președinți electorali din cinci cercuri ale ace-luiași comitat, unde șansele victo-rici le avea o partidă opozițională, în timp ce în alte cercuri, unde candidații guvernamentali aveau mai multe șanse, alegerile s'au putut ține la timp și dintre președinți nici u-nul nu s'a bolnăvit.

Se vede, cât de colo, că „in-bolnăvirile“ d-lor președinți s'au in-tâmplat la comanda dată de sus. Măna cea lungă a guvernului lu-crăză și la alegerile municipale, cău-tând a paraliza opoziția și pe acest teren.

Dér cât pentru Unguri, fiă ei chiar și din „partida poporală“, tot mai este o mângâiere, căci cel pu-țin au unde sê facă un protest și se găsec destui, cari sê asculte și sê sustină plângerile lor.

Neaseménat mai grea și mai anevoioasă e situațiunea pentru noi și în privința acésta. Adversarul, cu care noi avem sê ne luptăm, nu este numai un partid, ori mai multe partide, ci toate partidele un-guresci împreună luate. Abuzurile, ce se co-

mit contra noastră din partea adver-sarilor în acésta luptă constituțio-nală, nu sunt luate în sémă, plân-gerile noastre nu sunt audite și sus-ținute de nimenea, înafară de noi, ér puțința de a ne organiza și întări după voință pentru susținerea lup-tei ne este luată prin ucazuri minis-teriale.

Pe lângă toate astea, cu cât mai dificilă este lupta, cu atât mai impe-rios ni-se impune. Congregațiunile comitatelor sunt pentru noi ađi sin-gurul teren, pe care ne mai putem ma-nifesta în luptă ca Români. De aceea datori suntem de-a face tot ce ne stă în puțință pentru a nu perde și acest teren, decă forța împrejură-rilor nu ni-ar permite chiar a-l mai lărgi.

Alegerile municipale, ce decurg acum, nu trebuie sê lase în nepăsare pe nici unul dintre conducătorii români de inimă, cari datori sunt a face în cercul lor de influință tot posibilul pentru reușita unor candi-dați din sinul nostru, independenți, harnici și de inimă, cari în viitoarele congregațiuni sê fiă în stare a re-presenta cu demnitate și bărbăția cuvenită interesele poporului român din comitatele lor.

Eu mai mult, decât dureros, că atât de puțin s'a lucrat și se lu-crăză la noi pe acest teren. Ceea ce nu s'a făcut însă până acum, tre-bue sê se facă în viitor. Bărbații de încredere ai Românilor, cari vor primi sê fiă aleși în congregațiile comitatelor, vor trebui sê și tragă bine pe sémă de datorința, ce o au, căci nu pentru aceea sunt aleși, ca sê figureze numai cu numele, ci ca sê lupte și sê apere interesele po-porului în congregațiuni cu totă pu-terea sufletului lor. Tocmai fiind-că ne aflăm în împrejurări atât de grele și vitrege, datorința lor este ađi mai mare ca tot-deuna de-a nu lăsa neexploatat și acest teren, ce ni-a mai rămas pentru a ne puté manifesta, în fața adversarului, ca popor conșciu de drepturile și dato-rințele sale.

Decă acestea le dicem față cu membrii aleși, nu mai puțin sunt așteptările noastre și față cu viriliștii. Sê nu caute nimeni a-și scusa ne-glijența acestei datorințe cu „dis-gustul“, ce dic, că i-au cuprins după atâtea „desamăgiri“. Decă e vorba de disgust, atunci cine ôre dintre noi n'ar avé cuvânt de-a se provoca la el, invocându-l ca motiv al ne-glijenței sale?

Cine-i în luptă, nu pôte fi scu-tit de lovituri, dér este caracteris-tica ômenilor lași, când aceste lo-vituri „disgustă“ pe luptător și-l fac a se retrage de pe câmpul luptei, adese-ori înainte chiar de-a fi pășit pe el. Cu cât mai aspre sunt lovi-turile, cu atât mai înfăbentăți trebuie sê fiă luptătorii.

În aceste timpuri de grea în-cercare, sê nu conteze nimeni din-tre noi la stima și recunoștința na-țiunii sale, fiă de ori-ce poziția so-cială, pe cât timp sub un pretext

séu altul caută a-se refugia de pe câmpul luptei, punénd comoditatea și interesele sale private mai pe sus de interesele obștesci ale poporului, dîta sinul căruia au esit.

Armata, statua-Hentzi și Maghiarii.

În paharul de bucurie al Maghiarilor, ce l'au golit din prilejul prea înaltei ho-tăriri, ca statua lui Hentzi sê fiă depărtată de pe piața sf. George din Buda, a rămas și un picur de amărălă, pe care vrénd ne-vrénd vor trebui sê-l bea.

Fôia oficială a armatei, „Armeblatt“, publică un comunicat adresat armatei de cătră ministrul comun de rășboiū, prin care vré sê se dea un fel de explicare a stré-mutării statuei lui Hentzi — lucru ce se întâmplă între astfel de împrejurări, cari nu pot sê vatemé de loc sentimentul de fidelitate și conșciința armatei. Acésta cu atât mai puțin, că statua se va ridica éráși în mijlocul terasei dinaintea scôlei de ca-deți pentru infanterie din Budapeșta, de-asupra colinei, în care vor fi aședate ré-mășițele eroicilor luptători și apărători ai Budei, cari până acum zăceau în cimitirul militar din Buda.

Despre acésta Majestatea Sa monar-chul a dat și un ordin pe armată (Befehl-schreiben), al cărui cuprins se află în par-tea primă a comunicatului din „Arme-blatt“. Acest ordin l'a trimis deja minis-trul de rășboiū comandantului corpului IV de armată din Budapeșta, cu îndrumarea sê-l facă cunoscut tuturor regimentelor.

Étă comunicatul din „Armeblatt“:
„Monumentul, pe care grațitudinea împératéscă l'a ridicat pe piața St. George din citadela odinioară a Budei, acelora, cari în anul viforos 1849 au apărat eroicește acest loc, se va ridica în alt loc vrednic de însemnătatea lui. Pe piața din nou arangiată a St. George se va ridica statua împératései-regine Elisabeta, ferioita soțiă fidelă a supremului domn al armatei, însă de însemnătatea piôsă a celeilalte statue se va ține sémă în deplină măsură. După res-taurarea ei vrednică, statua acésta va fi ridicată în mijlocul terasei, ce se întinde dinaintea scôlei militare de cadeți pentru infanterie din Budapeșta, de-asupra colinei, unde vor fi aședate și osémintele luptăto-rilor căduți în apărarea vitejéscă a cetății Buda. Cheltuelile cu restaurarea, transpor-tarea și ridicarea din nou a statuei, le va acoperi Majestatea Sa. În urma acésta sta-tua, contra diferitelor versiuni, va fi ridi-cată în fața acelu loc, pe care generalul-maior Henrich Hentzi, colonelul Alnoch și ca-merații lor de arme l'au apărat până la ultima picătură de sânge! Ea va sta acolo dinain-tea tinerimei militare, căreia îi va apără tot-deuna, ca o amintire pururea nestérsă a faptei eroice de împlinirea datoriei mi-litare.

„În înțelesul acesta armata va saluta transportarea statuei, ca o rezolvare atât de nobilă și fréscă a acestei chestiuni, al cărei caracter politic nicl-odată n'ar fi fost permis a-se atinge. Henrich Hentzi și lup-tătorii lui și-au sfîrșit viața bogată în fapte de onóre pe ruinele unei cetăți, a cărei apărare li-a încredințat-o supremul domn al armatei; ei au fost fideli datoriei lor, pen-tru care au jurat, în Buda, cum în tot-deuna și ori și unde ar fi făcut față cu ori-care inimic, fiind-că ei nu cunoscără altă direcție politică, decât aceea, care o

prescrie simplu jurământul militar. Acésta este cauza, că soldatul nicl-odată n'a înțeles explicarea, ce s'a dat acéstei statue în zilele agitațiunilor politice. Soldatul însă înțelege, că acum, în virtutea raporturilor locale schimbate, sub influența unui eveni-ment trist, statua se strămută, dér nu pen-tru-ca sê fiă ascunsă, ci ca sê fiă dată senti-mentului fidel de scutire și respectare a tineri-mei militare.

„Cu dureros respect salută armata statua împératései Elisabeta, ce se ridică din doliul extraordinar și plin de iubire al domnitorului și poporului; ea simte, că ni-meni altul n'ar fi demn a ocupa locul is-toric al statuei luptătorului fidel, dér tot-odată e plină de recunoștință față cu acea hotărîre împératéscă, care dă es-presiune prin vorbă și faptă grațitu-dinei prea înalte față de însemnătatea sta-tuei luptătorului; se plécă înaintea acéstei hotăriri în firma conșciință, că statua lui Hentzi nu pierde nimic din strălucirea ei vecinică — prin schimbarea locului și se plécă înaintea faptei prea înalte, deôre-ce e convinsă și despre aceea, că națiunea maghiară, care accentuéză cu atâtea căl-dură sentimentul ei cavaleresc, nu va mai denega respectul, ce se cuvine statuei ridicate datoriei militare fidele.

„Sê se ridice dér statua în noua ei splendóre de-asupra locului de repaus a acelor luptători fideli, a căror memorie o eterniséză; ridice-se, înălțată de nou prin împératul și regele în fața capitalei ma-ghiare, liberată de sila nedréptă a urei po-porului, dinaintea acelei case, unde tine-rimea militară este educată în evangeliul fidelității militare, crescându-o ca luptători neînfrânți. Tinerimea acésta pôte privi cu admirațiune pe Hentzi și soții săi, și și na-țiunea maghiară va privi-o, înțelegénd clar sfintele virtuți, curagiul și fidelitatea.

„Magyar Hirlap“ publică din péna unui politic maghiar un proiect de adresă cătră Majestatea Sa, pe care-l reco-mandă „națiunii“, ca în spiritul lui sê re-clameze la Corónă în contra ridicării sta-tuei lui Hentzi pe locul amintit în „Arme-blatt“. În proiectul din chestiune se arată marea însuflețire, cu care Maghiarii au în-tâmplat hotărîrea prea înaltă, ca în locul monumentului de pe piața Sf. George, sê se înalțe statua împératései-regine. Acum însă, că monumentul lui Hentzi s'a decis, chiar la locul prea înalt, a-se reinălța pe terasa institutului militar de cadeți din Buda-peșta, „națiunea“ se vede cuprinsă de o nouă mâhnire și nemulțămire, — căci:

„Ridicarea statuei lui Hentzi în Un-garia, fiă în loc public, fiă în loc ascuns, numai cu scopul, ca sê dăm cinste și gra-țitudine spiritului acéstu general, ne umple de cea mai adencă durere, ne amăresce pe toți și însémă o umilire a Ungariei“. Mai departe:

„Decă e fapt, că statua acésta se va ridica într'un loc, unde tinerimea maghiară își primesce educația militară, și se ridică ca semn, în ce spirit trebuie servit împé-ratul austriac pentru a puté progresa pe cariera glorioasă militară, faptul acésta și explicarea acésta stă față n față cu senti-mentul public al Ungariei întregi... Nicl-odată așadér nu vom fi în stare a-ne dumeri, ca în armata acésta sê ni-se pună ca exemplu acel spirit, care a voit sê ne asuprécă, sê ne subjuge, și care ni-a forțat la proprie apărare. Depărtată fiind statua lui Hentzi, nu vrem sê-l cinștim nicl-

mai mult, nici mai puțin, decât am suferit-o cavalerese... Statuța lui Hentzi s'au să se ridice afară de frontierele Ungariei, s'au decât nu, să rămână în locul ei de acum, până când va sosi epoca, care prin armonia va pute să resfiră disarmonia din metal.

Acestate le grăsece „Magyar Hirlap“, ér noi le-am înregistrat, pentru-ca să arătăm picurul de amărălă, de care am vorbit mai sus. Nu începe îndoială, că afacerea acésta va da încă mult de lucru lui Banffy. Se vor ridica furiile arpadiane éráși în contra eroicului general dela 1849 și se va pune la cale o agitație șovinistă rară în felul ei.

Dér Maghiarii ar trebui să-și dea sémă despre adevărul, că nici un suiş fără coboriș.

Din dieta ungară.

(Afacerea Dessewffy).

Alaltăeri éráși s'a ținut ședință în-ohisă, pe care a cerut-o Polonyi, și în care Banffy a fost puternic atacat pe tema abusurilor la alegeri. Cel dintâiu a luat cuvântul

Geza Polonyi: Arată mai întâiu, că de ce s'a introdus instituția ședințelor închise. Spune, că, decât în ședința trecută nu au degenerat discuțiile înfocate la *fapte*, este a-se mulțami numai prevedinței și tactului președintelui. Dér s'au nu credă nimeni, că flacăra acésta pustiitoare este efemeră și rezultatul evenimentelor de 2—3 zile. Aici se exprimă mânia și ura sufocată de ani de zile. Viața publică a Ungariei este atacată în bazele ei morale atât de mult, încât ea devine imposibil de apărât, decât nu se va împedeca pustiirea ce o va face guvernul lui Banffy. Un guvern, în care ocupă loc un ministru de finanțe, eroul alegerii din Agria, și un ministru de justiție, eroul alegerii dela Jászberény, cari prin călcarea legii electorale și-au câștigat *mandate murdare*, un astfel de guvern ar trebui pus în stare de acușare. Dér cine nu vede, că în cestiunea punerii lui în stare de acușare ar fi decisive voturile acelor deputați, cari și-au câștigat mandate prin călcarea urii a legii. Dela complicități nu putem aștepta punerea sub acușare a autorilor crimei. Trebuie prin urmare, ca cu ajutorul tuturor mijloacelor, ce ne stau la dispoziție, să facem imposibilă existența unui astfel de guvern.

Majoritatea poate fi pregătită la luptă acésta. Putem să fim sdrobiți și amuțiți, dér nu putem tăce. Majoritatea poate fi pregătită, că toate tendințele ei de a-ne desarma sunt zadarnice, fiind-că opoziția scie, că este o datorie de onoare a ei, a apărării marile interese ale patriei. Contra unui guvern și a unei majorități, care nu numai că permite, ci sprijinesc persecutarea muncitorilor, *trebuie să luptăm până la infinit*.

Abusuri electorale s'au mai întâmplat, însă astfel de abuzuri, ca acum, când președintele guvernului a luat în mână conducerea alegerilor, — nici odată și nicăiri. Amărăciunea de ași a isbucnit în flăcări din cenușa unui lung șir de ani. Abuzurile acéstea nu le mai putem suferi. De ani de zile amintim despre cele 3 milioane. Nu ne combat, ci acușă opoziția cu suspiciuni. Banffy administreză cassa alegerilor. Așa ceva Andrassy, Tisza, Lonyai, Wekerle și Szapary au considerat de subdemnitatea lor. Ministrul-președinte s'a angajat la joșnica cumpărare de suflete. De unde au eșit milioanele? Rohonczy a demascat, că din decorații și titluri nobilitare. Aici este loteria de clasă. Ea încasază sume enorme. În 2 ani a avut un venit de 2 milioane. Nu este legătură între acésta speculațiune și între alegeri? Fost'au vre-odată atâtea casuri de incompatibilitate?

Vorbesce apoi de afacerea Dessewffy susținând, că Banffy s'a făcut vinovat înaintea legii.

Conte Alb. Apponyi: s'a ocupat și el cu afacerea Dessewffy dicând, că s'a exercitat presiune asupra fisolgăbirului. Ministrul-președinte a șis, că are drept a purcede astfel, ér Coloman Tisza a declarat, că majoritatea va sprijini pe Banffy, până

când el rămâne ceea ce este. Dacă nu se va repara acésta declarație, atunci ea în-samnă, că constituția ungară este suspendată. S'au nu ne jucăm cu cuvintele, Banffy a amenințat într'adevăr pe numitul fisolgăbiru, căci o amenințare este aceea, când puterea publică exercită presiune asupra aceluia, care nu vré să se supună. Că fisolgăbirului nu i-s'a întâmplat nici un reu, acésta dovedesce numai atât, că n'a putut să i-se întâmple, fiind-că el era independent în privința materială și morală. Nu așa însă se întâmple cu omul șerac și dependent. Dacă sistemul acésta, erigiat de ministru-președinte ca maximă, va mai dăinui, atunci parlamentul a murit.

Stefan Tisza: Vré să încunjure o polemică și se ocupă numai cu un incident. Ministrul-președinte a chemat la sine pe fisolgăbirul Dessewffy și a convorbit cu el despre alegeri. După ce ministrul-președinte a aflat, că Dessewffy l'a înțeles greșit, i-a făcut îndată cunoscut, să voteze cum îi place. De aici nu poate trage concluziune ca Apponyi, însă doresce, ca cu partea politică a cestiunii să se ocupe în ședință deschisă. Prilej la acésta se va da în de ajuns când se va desbata proiectul de indemnitate.

Horanszky: Se ocupă de cestiunea cassei partidelor. Și partida națională a avut o cassă, pe care însuși el a administrat-o și despre care e gata a da sémă înaintea țării. Invită dér s'ărbătorească pe ministrul-președinte să facă și el dare de sémă publică. S'au dea sémă de unde a luat atâta amar de ban și pentru ce i-a folosit? Dacă ministrul-președinte nu primesc propunerea acésta, vorbitorul are drept a declara la cas de necesitate, că Banffy a câștigat acești bani pe cale imorală, în paguba intereselor statului. Are drept a crede și a vesti, că pe acest teren s'au întâmplat cele mai scandalose lucruri. Va înțelege atunci, de ce majoritatea sprijinesc pe mörte pe viață pe un bărbat, care nici în virtutea inteligenței sale, nici în virtutea moravurilor sale politice nu este demn de acel fotoliu, ce ocupă.

Sima: Pe Banffy îl omără fatum-ul. El și-a creat majoritatea prin sânge, glonț, gendarmii, armată, prin miserabilă cumpărare de suflete, însă acum îl omără forța opoziției, care este legată și justă. Degéba sunt toate opintirile lui Banffy, el se va prăbuși din fotoliul său, pe care l'a infamat și ca bărbat. În ședință deschisă nu putem spune, că în fotoliul președinției ministerului stă un bărbat, care e incapabil pentru conducerea afacerilor țării, ér de altă parte, ca gavalier, nu stă bun pentru ceea-ce comite. Vorbitorul declară în fine, că discuțiile nu vor intra în vâgășul lor normal, până când ministrul-președinte nu se va depărta dela locul ce ocupă.

O interpelare caracteristică.

Seim, că poliția din Budapesta a confiscat zilele acéstea dela redacțiunea diarului „Alkotmány“ suma de 1111 fl. 25 cr. ce erau adunați pentru diferite scopuri bisericesci și filantropice. Confiscarea s'a făcut pe motivul, că redacțiunea numitului diar a adunat banii fără a-și fi cerut mai întâiu permisiune dela autorități.

În cauza acésta deputatul-abate I. Molnar, în ședința dela 9 Nov. a camerei ungare a adresat ministrului de interne o interpelare, în care întreabă între altele, decât are ministrul de cuget să dispună a-se confisca și banii, ce alte foi din Ungaria i au adunat fără a avé concesiunea ministrului de interne? Are de gând a dispune să se confisce și suma de peste 13,000 fl., ce redacțiunea diarului „Alkotmány“ i-a adunat de asemenea fără a-și fi cerut permisiune dela ministrul, pentru monumentul reginei Elisabeta? Dacă nu are de gând, atunci pentru ce s'au confiscat banii adunați pentru biserică reginei Elisabeta, adecă pentru același scop? etc.

Interpelarea s'a predat ministrului de interne.

Din clubul liberal maghiar.

„Budapesti Hirlap“ primesc dela un membru al clubului liberal (guvernamental) nise informațiuni foarte prețioase asupra spiritului ce domnesce în acest club față cu evenimentele zilei din parlament.

După acéstea informațiuni, membrii clubului nu-și frământă de loc creeri cu ceea-ce se petrece în dietă; ei se pörta ca în cele mai liniștite timpuri. Sala cea mare a clubului nu este cerceată decât de 8—10 deputați membri, cari conversază încet despre cele ce se petrec. Ceilalți cetesc diare, se retrag prin odăile aparte și dau la cărți și jocă billard. Singur în jurul meselor asediate de cartifori domnesce viață mai șgomotösă, ér din odăile acéstea este eschisă politica.

Spiritele sunt cuprinse de o resignațiune timpită. Numai sanguinicii mai cred, că proiectele despre regularea unilaterală a pactului mai pot schimba ceva în lucru. Afară de acésta, grosul partidei este pregătit, că până la finea anului nu va fi lege din proiectul de indemnitate și că anul ce vine va afla Ungaria în situație ex lege. Situația acésta nu mai pöte fi ajutată nici de nouele alegeri, pe cari singuratic le-ar fi ținut necesare, fiind-că după convingerea lor țera ar fi sfirșit-o cu obstrucțiunea și organizatorii ei. C-i din sinul partidei se înpricinesc pe încetul cu guvernarea fără budget. Ei consideră acésta ca un cas de *vis major*, ca un fel de necesitate imperativă, cu care guvernul ar trebui să stea față, ceea-ce după drept și constituția pöte s-o și facă până când este acoperit de încrederea Coronei și a majorității, a cărei manifestare față cu proiectul de indemnitate nu este împiedecată decât de împrejurări fizice. Cu toate acușatiunile și vătămările aduse lui Banffy, încrederea partidei în el nu s'a clătinat

Înregistrând acéste informațiuni föia amintită nu pöte să nu-și exprime mirarea, că partida guvernului nici habar n'are de anarhia ce domnesce în parlament Membrii acéstei partide, în loc de a face politica, jocă cărți și mereu încep a-se împrietini cu starea ex-lex.

Acésta atitudine și acest spirit dominant în ceta mamelucescă a lui Banffy, n'are să pună de loc în uimire pe nimeni. Dör n'au mâncat bureți domni din ceherta guvernamentală, să și frământele mintea cu „afacerile țării“, când afacerile lor private merg bogat de strălucit, grație protecțiunii stăpânilor pe cari îi urmăză. Din prietinia până la cătărămă a mamelucilor cu stăpânii, nu pöte se urmeze decât o stare de hipnotizare politică non plus ultra, care timpesce conștiențele și amorțesc inimile.

Bine a șis căpetenia „naționaliștilor“ contele Apponyi, că sub regimul lui Banffy, parlamentul möré.

SCRIRILE ZILEI.

— 30 Octomvre v.

Parastas pentru metropolitul Miron în Cernăuți. Cetim în „Patria“: La inițiativa universitarilor români transcarpatini s'a celebrat Duminecă în 25 Octomvre (6 Noemvre) în biserica seminarială din loc o liturgiă în sobor, după finea căreia s'a făcut panichida cea mare pentru defunctul arhiepiscop și metropolit Miron Romanul. Preoții celebranți au fost: d-l rector seminarial Michail Dracinschi, d-l prof. univ. Dr. Teodor Tarnavski, d-l prefect seminarial Stef. Marian și d-l diacon catedral Mih. Boca. La serviciul divin cât și la panichida au asistat: pâr. archimandrit Miron Calinescu, d-nii profesori univ. Eus. Popovici și Dr. Em. Voiuțchi, totă tinerimea română de peste munți, câte-va dame române, societatea teologilor „Academia ortodoxă“ în număr complet, mai mulți reprezentanți ai societății „Junimea“ etc. Cântarea liturgică s'a executat cu multă precisiune de cătră corul teologilor. D-l profesor Dr. Teodor Tarnavski a rostit, înainte de a-se începe panichida, o parenesă foarte frumoasă relativ la trecerea spre

cele eterne a fericitului Metropolit Miron, accentuând îndeosebi, că multe supărări a avut de îndurat înaltul prelat în decursul vieții sale, neputând intra la toți în voiă, acuma însă e scutit de ori-ce supărări din partea lumii și are numai a-și da sémă în fața înaltului Judecător ceresc. În rugăciunea căldurosă dela finea parenesei, implorând grația cerească pentru defunct, amintesce și de laudabilul sémn de pietate a inițiatorilor universitari români și cere binecuvântarea cerului asupra lor.

În cauza tricolorului. „Tribunei“ i-se anunță din Câmpani, că multe femei române din acele părți au fost prigonite și pedepsite pentru purtarea tricolorului național la costumul lor. Volnicile gendarmescei comise în acésta afacere, sunt cunoscut. Acum gendarmii au fost desavuați prin vice-șpanul comitatului Turdariaș, care a hotărât sub numărul 306—98, că nu are loc pedepsa, fiind tricolorul o parte întregitoare a costumului românesc. Hotărîrea s'a comunicat d-lui Dr. Z. Chirtop, avocatul femeilor prigonite.

Un milion testat pentru „Kulturgylet“.

Tu mare proprietar din comitatul Hont cu numele Sembery János, și-a testat averea sa, în valoare aproximativă de un milion, pentru „Kulturgylet“-ul din Ungaria nordică. Sembery însă își intabulase de mai înainte averea pe numele unui nepot al său. Mai târziu, când i-a trăsmit prin minte să se facă nemuritor prin înđestrarea „Kulturgylet“-ului, a voit să destabilizeze averea de pe numele nepotului său, dér s'a pomenit prea târziu, căci mörtea i-a curmat firul vieții înainte de-a fi dus în deplinire destabilizarea. Acum nepotul testatorului nu vré să cedeze averea intabulată pe numele lui și „Kulturgylet“-ul va trebui să pörte un lung și mare proccs.

O nouă urcare a tarifului pe zone.

După-ce s'au urcat în mod destul de simțit prețurile biletelor de călătorie pe căile ferate, mai ales pentru cei ce călătoresc cu trenul accelerat, s'a hotărât acum de a se urca și prețurile pentru bagagiu. Acésta pe motiv, că mulți călători abusau de „eftinătatea“ transportului pentru bagagiu, predând ca bagagiu la tren și articuli comerciali, putând în acest chip să-și transpörte marfa nu numai mult mai eftin, ci și mult mai repede. Pentru a curma acest abus, „înțelepții“ membri ai secțiunii tarifelor n'au găsit mijloc mai potrivit, decât urcarea tarifelor său mai bine șis dificultarea călătoriei. Acésta însăamnă: a-ți aprinde casa ca să omori șorecii. Urcarea se va face dela 1 Ianuarie n. 1899 și se va referi la depărțări mai mari dela 200 kilometri.

Oficerii în civil.

„N. W. Tagbltt.“ anunță, că ministrul de resbel a lansat un ordin, în care interșice oficerilor de-a purta în public costum civil. Se șice, că ordinul acasta sever s'a lansat la dorința M. S. Impăratului, care a aflat în diferite rânduri la Viena pe un general — în civil.

Duel.

Éri înainte de amăși s'a duelat deputatul din „Reichsrath“ Wolf cu deputatul polon Gniwoss. Acesta din urmă s'a ales cu două tăieturi.

Cununiă.

D-l Procopie Givulescu, nou alesul preot al parohiei Curticiei, din comitatul Aradului, se va cununa Duminecă, în 8 (20) Nov., cu d-ra Anuța Belez, din Odvoș, în biserica română gr. or. din acésta comună. — Felicitările noastre!

Explosia unui obuz.

Locuitorul Ghiță a Vădanei, din comuna Domnești, județul Putna (România), găsind pe câmp un obuz, care servise la tragerea artileriei, l'a luat și l'a dus acasă. Aci, Ghiță l'a pus pe foc și a așteptat să vadă rezultatul. Obuzul încăldindu-se, a făcut explozie și sfărâmurile lovind pe îndrășnețul experimenter, l'a ucis pe loc.

Sequestrarea salariilor.

În sensul legii, până acum din salariul unui ampioiat numai atâta se putea sequestra, cât trecea peste salariul lui fix de 500 fl. bani gata, nefiind socotită în acésta sumă eventuala

locuință și întreținere. Acum însă s'a adus din partea unei table reg. hotărârea principiară, după care unii amplotai de aici încolo se i-se scotocesc în salariul fix și locuința, eventual și întreținerea. Așa de es., decât cine-va are la an salar de 300 fl., er locuința și întreținerea se scotocesc în alte 300 fl., atunci i-se pot sechestra 100 fl. la an, adică plus-ul, ce întrece peste 500 fl.

Teatru. De s'eră se va da drama în 4 acte, „Das Erbe“, de Philipp.

1. **Aplicarea multiplă** Nu există mijloc mai bun, care se p'ote aplica la diferite cazuri, ca Molls Franzbrantwein care alină durerile, întărește nervii și muschi întrebunându-se ca adaos băii etc. O butelie 90 cr. se p'ote procura zilnic prin poste dela farmacistul A. Moll liferantului curței din Viena Tuchlauben 9. În depourile din provincie se se c'eră espresu preparatele lui Moll, prov'edute cu marca de contravenție și subscriere.

Eroii independenței României.

Ministrul cultelor și instrucțiunii publice din România, a luat inițiativa întocmirii unor tabele a *ostașilor morți în războiul pentru independență, din 1877—78.* — spune „V. N.“.

Tabela a apărut zilele acestea într'un frumos volum. Ea cuprinde numele acelor cari au murit, fiă pe câmpul de luptă, fiă prin ambulante și spitale, în timpul războiului, fiă pe la casele lor puțin în urmă după război, din cauza rănilor sau a degerăturilor.

Adunarea numelor acestor ostași s'a făcut într'un timp de aproape un an de zile prin revisorii școlari și prin învățătorii sătești, cari au fost ajutați în cercetările lor de primari, de preoți, de omeni mai în v'rstă de prin sate, de familiile și de rudele celor căduți în război.

În stabilirea numelui s'a căutat a se pune, ca prenume, numele, pe care l'a avut mai mult timp familia, din care ostașul a făcut parte, sau porecla, care s'a transmis mai mult timp din tată în fiu. Acesta, ca se se cunoscă și se se distingă mai bine ostașul, și ca numele lui să devie o're-cum legendar în micul cerc de omeni, în care și-a trăit tinerețea înainte de a pleca la război.

În unele centre mai mari de populațiune, aflarea numelor celor morți în război nu s'a putut face prin corpul didactic, din cauză, că aducerea aminte a acestor ostași a dispărut mai cur'end în aceste centre mai mari de populațiune! Numele lor însă s'a luat din tabela trecută la sfârșitul operei „Istoricul războiului din 1877—1878“.

Tot din aceeași tabelă s'a luat și numele celor din județele Basarabene, din Cahul și Ismail (cari s'au luptat pentru neater'narea României, apoi au căduț sub jug muscălesc...).

Cu numele ostașilor din fiă-care comună s'a tipărit câte un tablou în mai multe exemplare, cari s'au aședat în toate școlile și bisericile comunei respective. Tabloul tipărit pe hârtie și lipit pe carton gros, cuprinde pe margini, deoparte și de alta, în formă de cor'ună și în colorii naturale, două cununii, una de laur și alta de stejar. Cununa este legată în partea de jos cu o panglică tricoloră, er în partea de sus, la imbinarea celor două ghirlande, sunt aședate două steaguri naționale, prinse în ghiare de vulturul românesc, care-și ia av'entul!...

În mijlocul cor'onei sunt tipărite numele ostașilor cu gradul și cu regimentele sau batalioanele, din cari au făcut parte.

S'a dat apoi ordine învățătorilor, să caute la toate ocaziunile să întipărescă în mintea și inima școlarilor numele ostașilor din comuna lor, arătându-le vitejia ce au desfășurat întru ap'erarea patriei.

Conflictul franco-engles.

Ministrul-președinte engles *Salisbury* a ținut alalt'ieri un discurs în Londra pe care lumea politică îl aștepta cu mare interes și curiozitate. Discursul l'a ținut la un banchet dat de lord-majorul Londrei.

La început *Salisbury* și-a exprimat condolența pentru tragica morțe a împ'ărătesei Elisabeta. El a comunicat apoi, că

guvernul engles s'a alăturat la Congresul internațional în contra anarhiștilor, apoi s'a provocat la succesul din Creta și asupra afacerii, care amenință cu pericolul războiului, der care a fost evitat în mod norocos. Etă ce d'ice, mai în detail *Salisbury* despre conflictul dintre Franca și Anglia.

„Nu demult am stat înaintea cestiunii izbucnirii unui război european, însă lucrul și-a primit sfârșit norocos. Pe un moment se p'ărea, că afacerea se va forma altfel, însă marea înțelepciune, ce a dovedit-o Franca în nisce împrejurări atât de dificile, precum și mintea săn-tosă, a mântuit Europa — așa cred — de un vifor forțe periculos. Pericolul războiului n'a fost d'or așa de apr'ope, pe cum vesteau foile, însă cumpănirea, precum și alte multe ce d-v'astră ve-ți afla esplicabil, au silit guvernul să ia m'ăsuri de precauțiune, nu cumva pericolul iminent să ne surprindă. Luarea acestor m'ăsuri s'au făcut cu mare grabă și succes. Se d'ice, că vrem să luăm Creta, sau Siria, sau că vrem să proclamăm protectoratul asupra Egiptului. Noi însă suntem pe deplin mulțumiți cu poziția noastră în Egipt și nu credem, că deocamdată ar fi vre-o cauză de-a o schimba“.

Discursul lui *Salisbury* a făcut adencă impresiune pretutindenți în cercurile politice. Declarația lui, că Anglia este pe deplin mulțumită cu poziția sa în Egipt, face să se credă, că Englesii încep acum să devină mai puțin provocători. Bucurie exprimată de *Salisbury*, asupra evitării războiului însă, p'ote să fiă nitel cam prematură, căci rana cauzată Franței de sigur, că nu va pute fi astupată cu vorb'ă dulce despre înțelepciunea guvernului francez.

Corespondența „Gaz. Transilvaniei“.

Din archidieceza de A-Iulia, Nov. 1898.

On. Redacțiune! M'am interesat totdeuna de mersul instrucțiunii publice la noi la Români. Tot ce am aflat publicat de felul acesta pe la finea anilor școlari de un lung șir de ani înc'oce, am cetit cu interes deosebit și am simțit o mângâiere nesp'usă, când am ved'ut constatându-se spor și progres în ale învățământului.

D'er ceea-ce mă face pentru acum să-mi deschid glasul este o întem'plare deosebită, de care v'reu să mă ocup.

După cum se știe, de vre-o câți-va ani au început mai multe fetețe de-ale noastre a studia preparandia și a depune esamene private pe la institutele noastre preparandiale. Numai ele vor fi sciind, cu câte greutăți au să lupte cu studiarea privată, pentru a-și pute câștiga diploma de învățătoare. D'er lucrul bun nu se caută, cu ce greutăți și în câte zile se isprăvesce. Destul, că cele ce înving, își asigură p'anea și aduc mare folos cauzei noastre școlare, căci fetețele noastre sunt silitore și harnice.

Am avut și eu o nep'otă, care în tot cursul celor 8 ani de școlă a fost între cele mai bune. La sfatul meu s'a înscris ca privatistă la institutul preparandial din Blăși, d'er studiul l'a făcut acasă. La finea anului școlar trecut s'a anunțat la esamen, pe care l'a și depus cu succes. Prin cătă tremă și frică a trecut, aflându-se în fața profesorilor esaminatori, numai ea știe, și asta din cauză, că altmintrelea se învață acasă și altmintrelea în școlă, dela profesor.

Ce-i drept, unora dintre privatiste, cari petrec în Blăși, li-se dă instrucțiune din partea unor elevi preparandiali, pe cari îi r'enduesce direcțiunea institutului. Din cauză acesta mulți părinți, pe lângă totă greutatea, își susțin în Blăși fetețele. D'er ajutorul, ce li-se dă, nu stă în proporțiă cu jertfele aduse, căci ce poți aștepta dela nisce instructori, cari nu-s p'ote cu nimic mai procopsiți decât ele, de nu cum-va sunt chiar inferiori lor?

Prea Ven. Consistor metropolitan din Blăși, ca supremă autoritate școlară, ar îndatora mult pe părinți și ar face un mare serviciu cauzei noastre școlare, decât ar lua alte m'ăsuri mai seriose pentru instruirea candidatelor de învățătoare. Anul trecut,

după programa școl'elor, se aflau 28 de privatiste înscrise la preparandia. Acesta este un număr însemnat, pentru care, decât nu se p'ote înființa o preparandia de fete regulate, care ar fi un adev'erat decor pentru Blăși, s'ar pute face cel puțin cum s'a făcut din partea fraților noștri dela Arad, deschid'end un curs pregătitor pentru fetele, ce v'reu să devină învățătoare. Eu cred, că Blășiul ar pute face aceasta mai ușor ca ori-care centru, căci dispune de un număr însemnat de profesori buni.

Asupra acestei lipse mult simțite am voit să atrag atențiunea Prea Ven. Consistor, căci se tracteză de-o cestiune de mare importanță pentru cauza noastră școlară, care nici-decum nu trebuie neglijată.

Archidiecezanul.

Teatru german. Decă reprezentatiunile teatrale de până acum au fost bine cercetate și în toate serile a avut direcțiunea sala plină; nu este a se mulțami numai pieselor alese, ce s'au dat, ci mai mult jocului și interpretărei perfecte a actorilor.

A fost o plăcere aseră în piesa „*Mädchen Schwüre*“ de Moser a constata din nou fineța, vivacitatea și corecta interpretare, ce s'a putut bine observa și în piesa acesta.

D-l Zerbi admirabil fin și amabil în jocul lui, d-ra Weiser, ca naivă resolută și d-na Werner, ca fată comică bătrână au fost fără indoială cei mai perfecți.

Cu multă îngrijire și-au predat rolurile d-rele Moretto și Forest. Mult comic a fost d-l Wald și Zilzer, er d-l Werner în rolurile de bătrân e întotdeuna la locul lui.

Literatură.

Schițe din Italia este titlul unui op al d-lui *Teodor Bulc*, profesor la gimnasiul gr. cat. din Beiuș. Autorul consciu de chemarea sa de profesor și crescător, apr'ope în tot anul întreprinde câte o călătorie lungă, din impresiunile căreia profiteză atât d'nsul, cât și elevii lui. De astă-dată reflecteză și la publicul cetitoriu. Impresiunile câștigate cu ocaziunea călătoriei sale prin Italia le-a adunat într'un volum de 17 c'ole, format 8°, și le dă cetitorilor ca un „buchet de flori alese și culese din una dintre cele mai frumoase grădini ale Europei — din Italia“.

Opul tracteză exclusiv — afară de cele 16 pagini dintăi, unde își descrie pe scurt călătoria sa dela Budapesta până la Fiume și însemnătățile acestui oraș litoral — despre locurile cele mai memorabile ale Italiei, cum sunt: Veneția, Padua, Verona, Milano, Torino, Genua, Florența, Roma și Neapol, făc'end excursiune și pe unele insule din apropiere. În special tracteză mai pe larg despre Roma, capitala Italiei, vorbind despre audiența peregrinilor români la Pontificele Leon, despre Vatican, Forul lui Traian, Catacombele, Panteonul, Colegiul grec, Capitoliul, Forul roman ș. a.

Nu întrelăsăm a aminti, că autorul în compunerea opului său e condus de considerațiuni literar-beletristice, topografice, etnografice, istorice și archeologice, prin urmare opul acesta negreșit are și val'ore științifică, și în deosebi cele cuprinse într'ensul ne interesează mult pe noi Români. Materialul fiind de-o parte classat în ordine sistematică, eră de alta scris într'un limbajiu plăcut și atrăgător, — d-l Bulc a făcut prin sc'oterea la lumină a notițelor sale un bun serviciu literaturii noastre. Il pot ceti cu multă plăcere nu numai bărbații de sciință, ci și aceia, cari doresc a av'e o lectură de distracțiune. Cu adev'erat opul din cestiune este agreabil pentru toți și cu căldură-l recomandăm publicului cetitor. Tiparul e curat și frumos, hârtia fină, prețul moderat. Costă 1 fl. + 10 cr. porto postal. Se p'ote procura dela autorul în Beiuș (Belényes), ori dela tipografia „Aurora“ A. Todoran în Gherla (Szamosújvár).

(+)

Avis. Primum spre publicare următorul avis: Peste câte-va zile apare de sub tipar opul: *Espunerea spiritismului*, de *D. Voniga*. Studiu complet și la noi unic în această specie de literatură. Cartea se va estinde peste 200 pag. și va cuprinde: „Istoria spiritismului“ și toate speciile de arte secrete și manifestațiuni spiritistice. Cei ce doresc a av'e această carte unică și interesantă sunt rugați a-o procura încă de pe acuma dela autor în Arad, Str. Deak Ferencz Nr. 18 cu prețul de 1 fl. 50 cr. esemplarul.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 10 Noemvre. Adă camera a ținut erăși ședință închisă. Banffy a fost din nou vehement atacat de mai mulți oratori din opoziție. Deputatul *Lakatos* a d'is, că în Banffy nu este curagiu bărbătesc, el fuge ca un laș, el a s'ev'ersit o necuviință, care atinge on'orea, căci el nu-și face mult din on'ore și ar fi bine să umble încă-odată la școlă, ca să învețe, ce este on'orea. Cel din urmă vorbitor a fost bătrânul *Iosif Madarasz*, care învinui guvernul, că a falsificat alegerile. „De 50 de ani ocup loc în parlament, ascultăți-mă, căci eu imi tem patria. Înaintea ochilor mei plutesc esemplul Irlandei, unde deputații cump'erați cu bani, și-au v'endut patria. Domnilor, nu v'e lăsați răpiți de egoism, de folose materiale! Nu veniți aici pentru a v'e satisface interesele. V'e rog să nu vindeți patria!“

Budapesta, 10 Noemvre. Modul în care guvernul v're să resolve afacerea statuei-Hentzi, a deșteptat în toate cercurile politice o viață agitațiune. A produs de asemenea mare senzație, că contele *Goluchowski* a sosit pe neașteptate în capitala ungară, av'end convorbiri cu bărbați politici distinși. Prezența lui aici se pune în legătură cu situația gravă din Ungaria.

Paris, 10 Noemvre. „*Matin*“ asigură, că conferența admiralilor a luat decisiuni importante cu privire la planul unei expedițiuni maritime. Măne vor sta gata 30 de corăbii de rezervă.

Londra, 10 Noemvre. Diarele comenteză cu pesimism discursul lui *Salisbury*. „*Standard*“ d'ice, că în Asia orientală amenință pericolul.

Geneva, 10 Noemvre. Astăzi s'a început pertractarea finală în procesul asasinului *Luigi Luccheni*. Tribunalul s'a constituit sub președinția lui *Burgy*, doi juđi, procurorul *Navazza* și ap'erătorul din oficiu *Moriaud*. Curtea cu jurați constituindu-se, a urmat cetirea actului de acușațiune, în care se face istoricul asasinatului dela 10 Septemvre. După acesta a fost condus din închis'ore acusatul *Luccheni*. S'a cetit formula jurăm'entului pentru jurați, în decursul căreia *Luccheni* a isbit cu pumnul în bancă r'id'end. Când grefierul tribunalului a cetit mărturisirea acusatului, că împ'ărătesa va muri, el a strigat c'un rar cinism: *bravo! bravo!* S'au ascultat apoi martorii. Pertractarea continuă.

Geneva, 11 Noemvre. *Luccheni* a fost osindit adă la închis'ore pe viață. În cursul pertractărei declară, că miseria l'a îndemnat să ucidă pe împ'ărătesa-regină *Elisabeta*, d'er nu regretă faptul și, de-ar av'e ocaziune, ar mai face-odată. După-ce i-se ceti sentința, el strigă: „I'răescă anarhia!“ „Morțe societății!“

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior**

Henneberg-Seide

von 45 kr. bis fl. 14.65 p. Met. — nur ächt, wenn direct ab meinen Fabriken bezogen — schwarz, weis und farbig. — in den modernsten Geweben, Farben und Dessins. **An Private** porto- und steuerfrei ins Haus. Muster umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken
(k. u. k. Hofl.), Zürich.

Cursul la bursa din Viena.

Din 10 Noemvre 1898.

Renta ung. de aur 4%	119.56
Renta de corone ung. 4%	97.80
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	119.30
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.—
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	120.—
Bonuri rurale ungare 4%	95.90
Bonuri rurale croate-slavone	—
Impr. ung. cu premii	161.50
Losuri pentru rez. Tisei și Seghedin	158.25
Renta de argint austr.	101.—
Renta de hartie austr.	100.80
Renta de aur austr.	119.65
Le suri din 1860.	140.50
Actii de-ale Banței austro-ungar.	913.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	383.50
Actii de-ale Banței austr. de credit.	354.32
Napoleoniori	9.55
Marci imperiale germane	58.95
London vista.	120.60
Paris vista	47.60
Rente de corone austr. 4%	101.45
Note italiene.	43.80

Cursul pieței Brașov.

Din 11 Noemvre 1898.

Bancnota rom. Cump.	9.50	Vënd.	9.53
Argint român. Cump.	9.46	Vënd.	9.48
Napoleoniori. Cump.	9.52	Vënd.	9.54
Galbeni Cump.	5.60	Vënd.	5.65
Ruble Rusesci Cump.	127	Vënd.	128
Marci germane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.70	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	101.—	Vënd.	102

Directiunea 'tramvaiului Brașov-Satlung.

Nr. 832—1898.

Publicațiune.

Subscrisa directiunea a tramvaiului Brașov-Satlung are onore a face cunoscut, că la cererea locuitorilor din Blumena, cu începutul din 12 Novembre a. c. am deschis din nou pentru comunicație locurile de stație din Stradele Schulmeister și Egres care se sistase cu 1-a Octomvre a. c. ér' locul de stație in Strada Fântanei inaintea casei Nr. 19 s'a sistat

1—1 Administrația Tramvaiului.

Locuri de pășune

pentru vite în ținutul hotarului Rotbav, și anume:

I, Pădurea bisericeii evang. circa 366 holde catastrale de mare, cu suma anuală de fl. 1600, și

II Câmpul ce s'a comasat la acest loc, circa 264 holde catastrale de mare, cu suma anuală de fl. 1000, se vor da în arândă pe 6 ani, prin licitațiune orală, seu pe cale de oferte, în ziua de 20 Novembre st. n. 1898. Inceputul licitațiunei la 2 ore p. m., in localul școlii evang. din Rotbav.

Amatorii de a arândă aceste locuri, au de-a depune vadiu de 10% după sumele anuale înainte de începerea licitațiunei.

Ofertele au se fie însoțite cu vadiu de 10% după sumele de sus, și cu declarația, că oferentului i sunt cunoscute condițiile și le acceptază necondiționat.

Informații mai de-aprope se pot lua dela

Presbiterul Evang.

Rotbav, 6 Nov. 1898.

2 3417

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subserierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll in contra greutăților celor mai cerbiciose la stomach și pantece, in contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite boale femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutiioriginale sigilate 1 fl. v. a.

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de recelă. Prețul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apa de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de natron Acid-salicylic)

La întrebuițarea gîlnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asigură această apă de gură conservarea sănătôsă și mai departe a dinților. Prețul sticlei provădute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9.

Comande din provinciă se efectuă gîlnic prin rambursă postală.

La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite in Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellermen și engros la D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

Cel mai mare câștig

in cas favorabil

1.000,000 Corone.

CONSPECTUL

— celor 50,000 câștiguri —
cel mai mare câștig in cas favorabil
1.000,000 corone.

Câștigurile speciale sunt împărțite cum urmază:
Corone

1 Prämie	600000
1	400000
1	200000
2	100000
1	90000
1	80000
1	70000
2	60000
1	40000
5	30000
1	25000
2	20000
3	15000
31	10000
67	5000
3	3000
432	2000
763	1000
1238	500
90	300
31700	200
3900	170
4900	130
50	100
3900	80
2900	40

50,000 câșt. și Dre. in suma de 13.160,000
carî se trag in șese clase.

Loteria a III-a de clasă reg. ung. priv. se va trage in curând.

Conține:

100,000 și 50,000
losuri originale și câștiguri,
prin urmare jumetate din toate losurile specificate in conspectul alăturat, vor eși la sorți cu șanse de câștig enorme de mari.

In total se decide la sortire
treispredece milioane,
160,000 corone.

Cel mai mare câștig in cas favorabil

Un milion corone.

La comande trimitem losuri originale cu prețurile următoare:

Intregi losuri orig. pentru cl. I. fl. 6.—
jumetate " " " " " " 3.—
a patra parte " " " " " " 1.50
a opta parte " " " " " " —.75
cu rambursă seu după primirea sumei.

După fie care tragere trimitem lista de tragere și planul oficial.

Tragerile se fac sub controla regimului eg. ung

Comande ne rugăm a ni-se trimite direct până cel mult la

17 Novembre a. c.

A. TÖRÖK & C-ie

colectorii principali

a loteriei de clasă reg. ung.

Budapest, V., Waitznerring 4/A.

Scrisore care se taie. Domnului A. Török & Co., Budapest.

Binevoiti a trimite Losuri originale clasa I. a Loteriei de clase reg. ung impreuna ta cu planul oficial.

Suma de fl. { a se lua cu ramburs, urmază { (Ce nu convine cu mandat postal. { se stergeti).

Adresa adresa

ANUNCIURI

(insertiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrisei administratiunii. In casul publicării unui anunciu mai mult de poată se face scădământ.

care crește cu cât publicare se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul 45 cr. se vand la Eremias Nepoții.

MOTTO:

Dacă doresci, ca mândra Fortună
Pome de aur să-ți dăruască
Sus, cu grăbire'n a ei grădină
Săminte aruncă, ca să încolțască.

Și această nu e pur fantasie,
Căci a deitei mare-inspirare
La încercarea in loterie
Aduce adesea avere mare!

Losuri ale loteriei de clasă r. ung.

in mare asortiment de numere diferite pe cât vor fi disponibile
să capeta la casa de bancă

NUSSBÄCHER & BEER BRAȘOV,

(Transilvania).

Prețul losurilor clasa I.: Un los întreg fl. 6 = lei 12.70, o jumătate fl. 3 = lei 6.75, a patra parte 1 fl. 50 cr. = lei 3.20. — A-se trimite și porto 20 cr., seu 60 centime.

Prospecte la cerere gratis și franco.